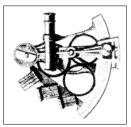
MAQUETA HOJA 150 15/12/04 07:55 Página 2



REGAL INSURANCE CLUB

La estación meteorológica digital ha correspondido, en el sorteo de la ONCE del último 8 de noviembre, a Isabel Bertodano Guillén (carné núm. 811). REGAL INSURANCE CLUB, compañía líder en el campo de los seguros, brinda a nuestros asociados un 10% de descuento en las pólizas de Regal Auto, indemnización de hasta 450 euros por robo de equipaje en vehículos asegurados con modalidad de robo y los primeros 600 euros en accesorios asegurados —sin sobreprima— para todo riesgo y franquicia.

En Regal Hogar, también un 10% menos, y, si ya eres cliente, un 20% de descuento promocional. Si contratas por Internet (Código 2404), otro 5% de descuento para automóvil. Puedes consultar la web exclusiva para nuestros asociados: www.regal.es/aipdpz.htm o delegar tus trámites en el teléfono 902 303 030.

El próximo sorteo se celebrará el día 13 de diciembre.

DISFRUTAR EN MARINA D'OR

El acuerdo entre el Grupo Marina d'Or Loger, S.A., y nuestra Asociación permite a nuestros asociados y sus familiares directos disfrutar de un suntuoso balneario, así como de los alojamientos de este singular complejo de ocio en Oropesa, con una reducción de tarifas del 7% entre el 21 de junio y el 20 de septiembre, y del 14% el resto del año (excepto los puentes del 1 de mayo, 12 de octubre, 1 de noviembre y 6 y 31 de diciembre). Información: Ángel Jiménez (teléfono 610 799 084)



El día 15 de noviembre, MARINA D'OR sorteó con la ONCE una estancia completa de fin de semana para dos personas en su complejo turístico. Resultó premiado el carné núm. 328, perteneciente a Ángel Lozano Fernández, quien podrá viajar en pareja a Oropesa después de solicitar el salvoconducto a María José Saiz. ¡Felicidades!

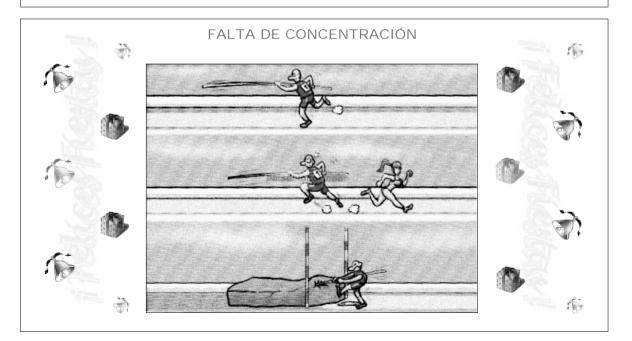
El próximo 20 de diciembre sortearemos un nuevo viaje para otros dos afortunados.



CON EUROPA

Ahora que acaba un nuevo año, la Asociación "Isabel de Portugal" quiere hacer pública mención de gratitud a ELECTRODOMÉSTICOS EUROPA, una de nuestras firmas colaboradoras que más tiempo llevan apoyando el hombro junto a nosotros, mes a mes y año tras año, sin fisuras. Es justo dejarlo aquí escrito y renovar nuestra gratitud. Esa

mutua relación de amistad y cordialidad se traduce en el trato preferente que siempre han dado a nuestros asociados. Una vez más habremos de decirlo bien fuerte: ¡Somos europeos!





ASOCIACIÓN ISABEL DE PORTUGAL

HOJA INFORMATIVA

Excma. Diputación Provincial de Zaragoza - Plaza de España, 2, 50071 Zaragoza - Tel. 976 288 862

Núm. 150



Diciembre 2004

Aunque le arranques los pétalos, no quitarás su belleza a la flor. (R. TAGORE)



CUENTO DE NAVIDAD

Abdel y Leila se ven obligados a cambiar de residencia porque la colonia israelí instalada hace unos años junto al pueblo vuelve a crecer y absorbe sus tierras (única fuente de ingresos que tenían al haberse quedado los dos sin trabajo). También se han apropiado de su casa. Abandonan su viejo coche al no poder pagar los permisos de circulación hasta su lugar de destino y toman un taxi para cruzar Palestina desde Nablús a Ramallah, donde tienen familia. A la salida de Nablús tienen que cambiar de coche porque el taxi no supera el control militar. No disponen de suficiente dinero para pagar a alguno de los niños que se ofrecen a llevar sus pertenencias (todo los que les queda) con una carretilla. Tras tres horas de espera, calor y tensión, logran pasar el control. Esto y el esfuerzo han provocado que Leila note dolores de parto.

El pequeño Amín ha decidido que también quiere cambiar de ambiente. Una de las ambulancias de la Media Luna Roja que menudean por la zona a causa de los toques de queda se ofrece para llevarles al hospital de Jerusalén. Los voluntarios de la ambulancia se alegran de no transportar ningún herido, están contentos, son momentos dulces. Atraviesan Palestina tan rápido como pueden. Uno, dos, tres controles militares de carretera... Una, dos patrullas de policía... Y finalmente llegan a la cola para cruzar el muro.

Entre ellos y el hospital tan sólo hay 120 conductores, 8 metros de cemento armado y 2 metros de valla electrificada, unas 23 armas automáticas, 18 soldados israelíes y 4 vehículos militares. No será demasiado complicado. Los 120 conductores les dejan pasar, pero el resto no. Paso bloqueado. Mientras Abdel contempla el coche de un colono israelí cruzando el muro sin detenerse, Amín pugna con fuerza por venir a este mundo. Parece que él pasará su primer muro antes de que sus padres crucen el último. Abdel se pregunta el por-

qué de tantas prisas por venir a este mundo.

Leila no puede más y pide a Abdel que la lleve al puesto de frutas al pie de la carretera, hecho con telas de saco y hierros, que la acoge entre higos, sandías y melones. La vendedora despacha a los hombres y llama a sus hijas, que, ante la carencia de material proporcionado por la ambulancia y la pasividad de los soldados, calientan agua en la tetera y preparan una blanda cuna de ropa y sacos. La vendedora anuncia a Leila que se prepare para dar a luz...



EN BANDEJA

No es de plata, que es de mimbre, como una cunita o moisés que luego servirá para montar el belén en casa o simplemente para colocar la ropa que después hemos de planchar si también resultamos afortunados en el sorteo de Electrodomésticos Europa. En CASA MONTAL tienen expuesta la bandeja que entregarán a la persona afortunada cuyo carné de Asociación coincida con las tres últimas cifras del primer premio de la Lotería Nacional en el sorteo del día

22 de diciembre de 2004 (o 2.º, 3.º ó 4.º premios sucesivos en caso de que el número premiado sea superior al de asociados).

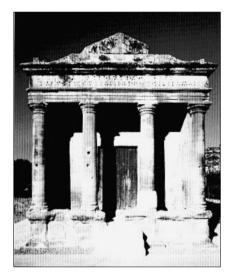
MAQUETA HOJA 150 15/12/04 07:55 Página 4

GORDÍSIMO

Cada afortunado poseedor de la tarjeta acreditativa de la AIP, por su sola condición de asociado/a (al corriente de pago en su cuota mensual), participa con UNO CON CINCUENTA EUROS (1,50 euros) en el sorteo de la Lotería Nacional a celebrar el día 22 de diciembre de 2004. El número custodiado en caja fuerte hasta el día señalado es el 04206. La constancia, la perseverancia, el empeño y el tesón que ponemos en el famoso sorteo un año tras otro,

incluidos los bisiestos, nos configura como ganadores virtuales. Estamos sólo a un paso de lograrlo: el paso suficiente para pasar de la realidad virtual a la realidad real, que es lo que cuenta en este mundo mundial. Es hora de que la ansiada prejubilación llegue a nuestros hogares, sean cuales sean la edad, los años de laboreo y la cantidad y calidad del trabajo desempeñado en este tiempo, que ya podemos considerar pasado. ¡Date prisa y abónate al videoclub más cercano! Te va a sobrar tiempo.





CONOCER LA PROVINCIA

La respuesta al enigma planteado en noviembre era: Tarazona. La acertante ha sido Isabel Martínez, que puede pasar por la Institución "Fernando el Católico" a por su lote de libros.

Desde la Tarazona de Tiberio nos vamos a otra población zaragozana que conserva el flamante monumento que muestra la foto.

> No está en Roma ni en Bizancio: Este hito funerario Es el mejor conservado En todo el orbe romano.

• Lote de libros de la IFC para quien envíe solución a Javier Marín (teléfono 976 288 862)

ÚLTIMOS SORTEOS

Los sorteos se celebran los lunes y jueves de la primera quincena y se desplazan a fechas sucesivas cuando los números premiados no coinciden con carnés de socios en vigor. Los diferentes premios del mes de diciembre han correspondido a:

- Día 2: Un masaje especial de una hora de duración, gentileza de VITAE STUDIOS, a Rafael Martínez Llorens (carné núm. 668).
- Día 4: La plancha, obsequio de ELECTRODOMÉSTICOS EUROPA, a Victorino Bel Castell (carné núm. 359).
- Día 8: La estación meteorológica, gentileza de REGAL INSURANCE, a Isabel Bertodano Guillén (carné núm. 811).
- Día 11: El mapa de carreteras de Aragón, patrocinado por CAI, resultó desierto en tres sorteos consecutivos.
- Día 15: La estancia de dos personas en el Complejo MARINA D'OR, a Ángel Lozano Fernández (carné núm. 328).

Los próximos sorteos se celebrarán los días 2, 9, 13, 16 y 20 de diciembre.











LIBROS, LIBROS, LIBROS...



La Institución "Fernando el Católico", que nos obsequia todos los meses con lotes de libros, anda empeñada en hacernos leer. Durante este mes de diciembre, y hasta el 10 de enero, ofrece a los asociados de AIP unas condiciones tan increíbles que es posible que consigan estimularnos para que en las fechas navideñas abandonemos ese electrodoméstico luminoso que tenemos en el salón, sin parar de arrojarnos anuncios tontos de juguetes absurdos,

y nos dediquemos a leer. Más indigesta el turrón.

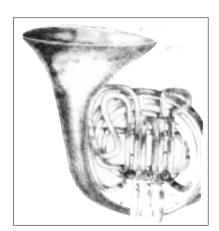
Veamos: Todos los libros disponibles en las distintas colecciones de la Institución costarán un 50% menos de su precio. Además pueden adquirirse ciertos lotes especiales de libros a precios todavía inferiores. ¡Un regalo de Navidad!

MÚSICA EN NAVIDAD

El Área de Cultura nos facilita la siguiente información para diciembre:

Conciertos a celebrar en la Real Capilla de Santa Isabel (plaza. del Justicia, sin número):

- Sábado día 4, a las ocho de la tarde: Concierto de la Coral de San Agustín y Ereintza Abesbatza de Estella.
- Viernes día 10, a las ocho de la tarde: Concierto de órgano a cargo de Esteban Landart.
- Sábado día 11, a las ocho de la tarde: Concierto de la Coral Delicias y Coral Oberena de Pamplona.
- Domingo día 19, a las doce de la mañana: Concierto de Navidad de la Banda Provincial.
- Domingo 19, a las ocho de la tarde: Concierto de órgano: "La Oropéndola" (J.L.G. Uriol y J. Artigas).



AVISOS DE INTERÉS

VITAE STUDIOS:

Tratamientos naturales: Consulta médica, naturopatía, dietoterapia, mesoterapia. Masajes en piernas, espalda, cuello; fácil, energético, deportivo, anticelulítico, drenaje linfático, reflexología podal. Masaje anticelulítico y reafirmante; relajante y antiestrés; de descarga muscular general; dígito-acupuntura total; (dos masajistas). Tratamiento especial v energético (tres masaiistas).

Cursos de terapias naturales (aprender a cuidarse): Descuento del 15% para asociados a AIP en la línea "Vitae Ocio" y matrícula gratuita (150 euros) en la línea "Vitae Profesional"

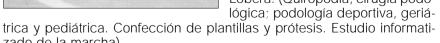
Día 2 de diciembre: Sorteo de un masaje especial de una hora de duración practicado por tres profesionales simultáneamente.

Más información en el teléfono 976 280 981 y en www.vitaestudios.com, o en avenida de Pablo Gargallo, 25, locales 28 y 29. VITAE STUDIOS.



zado de la marcha).

- VENDO BMW X3: Gris metalizado, cuero, 140 CV, dos capotas (dura/blanda), llantas radios, detalles cromados, 100.000 kilómetros, aire acondicionado, asientos eléctricos, impecable, nacional, todas revisiones en concesionario oficial. 15.000 euros
- (2.500.000 pesetas) innegociables. . Teléfono: 699 080 357.
- CLÍNICA PODOLÓGICA LEÓN XIII. Podólogos colegiados: Luis Ciria Bovio y Susana Ara Lobera. (Quiropodia, cirugía podo-



Calle León XIII, 1-3, escalera izquierda, 1.º C. Tel. 976 235 556. 15% de descuento a nuestros asociados.

